

Drain Auger Drill Powered

6mm x 7m

FR Furet actionné par perceuse électrique

DE Rohrreinigungsspirale mit Bohrmaschinenantrieb

ES Desatascador de desagües para taladros eléctricos

IT Sonda spirale per pulizia tubi azionata da trapano

NL Afvoerpipontstopper, booraangedreven

PL Spirala kanalizacyjna napędzana wiertarką

EN Specification

Length: 7m Maximum drill speed: 500 min⁻¹
 Diameter: 6.3mm Weight: 1.0kg

As part of our ongoing product development, specifications of Silverline products may alter without notice.

Safety Instructions

Carefully read and understand these instructions before use. Keep these instructions with the product for future reference. Ensure all persons who use this product are fully acquainted with these instructions.

Even when used as prescribed it is not possible to eliminate all residual risk factors. Use with caution. If you are at all unsure of the correct and safe manner in which to use this tool, do not attempt to use it.

- The use of any accessory other than those mentioned in this manual could result in damage or injury. The use of improper accessories is dangerous and may invalidate your warranty.
- This product is designed to clear blocked drains and waste pipes. Attempting to use this product for any other purpose is highly dangerous.
- Do not attempt to use this product with any kind of chemical solution.
- Always wear gloves and safety goggles.
- This tool may not be appropriate for all fixtures and fittings. If it is not possible to push the tool around a bend or through an obstruction easily, DO NOT USE EXCESSIVE FORCE. This may cause additional damage or break the product. Seek advice from a professional.
- When used with certain pipe configurations or obstructions, difficulties retracting the tool from the drain may be encountered. In this case DO NOT USE EXCESSIVE FORCE. Seek advice from a professional.

Product Familiarisation

1. Wire Coil
2. Plastic Tubing
3. Hex Tip
4. Safety Clutch
5. Coil

Intended Use

Drill-powered drain auger with 7m long reach steel wire coil for unblocking drains, waste pipes and toilets, including ceramic materials.

FR Caractéristiques techniques

Longueur: 7 m Vitesse de perçage max.: 500 min⁻¹
 Diamètre: 6,3 mm Poids: 1,0 kg

Dans le cadre du développement continu de nos produits, les caractéristiques techniques des produits Silverline peuvent être modifiées sans notification préalable.

Consignes de sécurité

Veillez à bien lire et comprendre ces instructions avant toute utilisation. Veuillez conserver ces instructions avec le produit pour toute référence ultérieure. Assurez-vous que toutes les personnes qui utilisent ce produit aient pris connaissance de ces instructions.

Même lorsque l'appareil est utilisé selon son usage normal, il est impossible d'éliminer tout facteur de risque. À utiliser avec précaution. Si vous avez un quelconque doute quant à la manière d'utiliser cet appareil en toute sécurité, n'essayez pas de vous en servir.

- L'utilisation de tout accessoire autre que ceux mentionnés dans ce manuel peut provoquer des dommages ou des blessures. L'utilisation d'accessoires inappropriés est dangereuse et peut annuler la garantie.
- Ce produit est conçu pour déboucher les canalisations et les tuyaux d'évacuation obstrués. Tenter d'utiliser ce produit à d'autres fins est très dangereux.
- N'essayez pas d'utiliser ce produit avec une quelconque solution chimique.
- Portez toujours des gants et des lunettes de sécurité.
- Cet outil ne peut pas convenir à tous les montages et raccords. S'il n'est pas possible de pousser l'outil dans une partie courbée ou à travers un obstacle facilement, N'APPLIQUEZ PAS UNE FORCE EXCESSIVE. Cela pourrait causer des dommages supplémentaires ou endommager le produit. Demandez conseil à un professionnel.
- Lorsqu'il est utilisé avec certaines configurations de tuyaux ou obstructions, il est possible de rencontrer des difficultés lors du retrait de l'outil. Si cela est le cas, N'EXERCÉZ PAS DE FORCE EXCESSIVE. Demandez conseil à un professionnel.

Descriptif du produit

1. Spirale métallique
2. Tuyau en plastique
3. Embout hexagonal
4. Embryage de sécurité
5. Serpentin

DE Technische Daten

Länge: 7 m Maximale Boherdrehzahl: 500 min⁻¹
 Durchmesser: 6,3 mm Gewicht: 1,0 kg

Aufgrund der fortlaufenden Weiterentwicklung unserer Produkte können sich die technischen Daten von Silverline Produkten ohne vorherige Ankündigung ändern.

Sicherheitshinweise

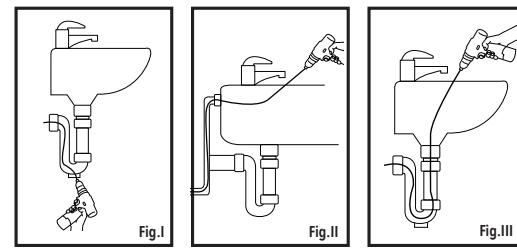
Lesen Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch und machen Sie sich mit ihr vertraut. Bewahren Sie diese Anleitung für zukünftiges Nachschlagen mit dem Gerät auf. Stellen Sie sicher, dass sich alle Personen, die dieses Gerät verwenden werden, mit dieser Anleitung vertraut machen.

Auch wenn dieses Werkzeug wie vorgeschrieben verwendet wird, ist es nicht möglich, sämtliche Risiken auszuschließen. Verwenden Sie das Gerät stets mit Vorsicht. Sollten Sie sich bezüglich der sachgemäßen und sicheren Verwendung dieses Werkzeugs nicht vollkommen sicher sein, verwenden Sie es nicht.

- Die Verwendung von Zubehörteilen, die nicht in dieser Bedienungsanleitung erwähnt sind, kann zu Schäden oder Verletzungen führen. Der Gebrauch ungeeigneter Zubehörteile kann gefährlich sein und das Erlöschen Ihrer Garantie zur Folge haben.
- Dieses Gerät ist für die Reinigung verstopter Abflüsse und Ablaufröhrer bestimmt. Es ist außerst gefährlich, das Gerät für andere Zwecke zu verwenden.
- Verwenden Sie keine chemischen Lösungen mit diesem Gerät.
- Tragen Sie STETS Schutzhandschuhe und eine Schutzbrille, wenn Sie dieses Gerät betätigen.
- Dieses Werkzeug ist möglicherweise nicht für alle Installations- und Anschlussarten geeignet. Wenn es nicht möglich ist, das Werkzeug mit angemessener Kraft durch den vorgesehenen Kanal zu schieben oder das Hindernis leicht zu beseitigen, sollten Sie es NICHT mit Gewalt einführen. Eine solche Vorgehensweise kann zu zusätzlichen Schäden führen oder das Produkt beschädigen. Lassen Sie sich von einem Fachmann beraten.
- Bei bestimmten Rohrkonfigurationen oder Verstopfungen kann es zu Schwierigkeiten beim Zurückziehen des Werkzeugs aus dem Abfluss kommen. Wenden Sie in diesem Fall KEINE ÜBERMÄSSIGE GEWALT an. Lassen Sie sich von einem Fachmann beraten.

Produktübersicht

1. Stahlspirale
2. Kunststoffröhre
3. Sechskantspitze
4. Sicherheitskupplung
5. Draht



Not for commercial use.

The tool must ONLY be used for its intended purpose. Any use other than those mentioned in this manual will be considered a case of misuse. The operator, and not the manufacturer, shall be liable for any damage or injury resulting from such cases of misuse. The manufacturer shall not be liable for any modifications made to the tool, nor for any damage resulting from such modifications.

Before Use

1. Inspect the drainage system before using the Drain Auger. Ensure that the system is not damaged or leaking.
2. Remove any fittings if necessary to allow the Wire Coil (1) to enter the drain or waste pipe.
3. Make sure you have a bucket ready to collect any blockage material that may have attached when you remove the Wire Coil.

Attaching the auger to a drill

1. Open the chuck on the drill (not supplied).
2. Insert the Hex Tip (3) into the chuck then retighten the chuck.
3. The drain auger is now ready to be used.

Note: DO NOT overtighten the Hex Tip. If the chuck is tightened with too much torque, it may damage the Hex Tip.

Operation

⚠ WARNING: Do not use this product if caustic cleaning chemicals have already been used recently on the drain.

1. Position the Drain Auger directly above the drain opening then lower the Wire Coil (1) to insert into the drain opening (Fig. I, II and III).

Note: In the event the Wire Coil does not fit through the sink strainer, remove the strainer and re-insert Wire Coil.

Note: If the bend in the pipework is too tight the Wire Coil may not correctly navigate the bend. If this occurs, remove the trap from below the sink assembly for direct, straight-line access to the pipe.

Usage conforme

Furet actionné par perceuse électrique pourvu d'une spirale en acier longue portée (7 m de long) pour déboucher canalisations, tuyaux sanitaires et toilettes.

Ce produit n'est pas indiqué pour un usage commercial.

Le produit doit UNIQUEMENT être utilisé dans son but prescrit. Toute autre utilisation que celle indiquée dans le présent manuel sera considérée impropre. Tout dommage et toute lésion provenant d'une quelconque utilisation impropre de l'appareil relèvera de la responsabilité de l'utilisateur et non du fabricant. Le fabricant ne peut être tenu responsable d'aucune modification apportée à l'outil ni aucun dommage résultant d'une telle modification.

Avant utilisation

1. Inspectez le système d'évacuation avant d'utiliser le furet. Assurez-vous que le système n'est pas endommagé ou ne fuit pas.
2. Retirez les raccords, si nécessaire, pour permettre à la spirale métallique (1) d'entrer dans le conduit.
3. Veiller à disposer d'un seuil pour recueillir les débris qui pourraient s'être fixés lorsque vous retirez la spirale métallique.

Installation du furet sur une perceuse

1. Ouvrez le mandrin de la perceuse (non fourni).

2. Insérez l'embout hexagonal (3) dans le mandrin, puis resserrez le mandrin.

3. Le furet est maintenant prêt à l'emploi.

Remarque : NE serrez PAS trop l'embout hexagonal. Si le mandrin est serré à un couple trop élevé, cela pourrait endommager l'embout hexagonal.

Instructions d'utilisation

⚠ AVERTISSEMENT : n'utilisez pas ce produit si des produits chimiques de nettoyage caustiques ont déjà été utilisés récemment sur les canalisations.

1. Placez le furet directement au-dessus de l'ouverture de la canalisation, puis, abaissez la spirale métallique (1) pour l'introduire dans l'ouverture.

Remarque : si la spirale métallique ne passe pas à travers le filtre du lavabo, retirez le filtre.

Remarque : si la partie coudée de la tuyauterie est trop étroite, la spirale métallique risque de ne pas passer correctement dans celle-ci. Dans ce cas, retirez le siphon sous l'évier pour accéder directement au tuyau.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Durch eine Bohrmaschine angetriebene Rohrreinigungsspirale mit 7 Meter langem Stahldraht zur Entfernung von Verstopfungen aus Abflüssen, Abflussröhren und Toiletten, inklusive Keramik.

Nicht für den gewerblichen Einsatz geeignet.

Das Gerät darf nur für seinen bestimmungsgemäßen Zweck verwendet werden. Jede andere als die in dieser Anleitung erwähnte Verwendung gilt als Missbrauch. Die bedienende Person, nicht der Hersteller, ist für jegliche Schäden oder Verletzungen aufgrund von missbräuchlicher Verwendung haftbar. Der Hersteller haftet nicht für Modifikationen des Werkzeugs oder für Schäden, die aus diesen Modifikationen entstehen.

Vor Inbetriebnahme

1. Untersuchen Sie die Abflussanlage vor dem Gebrauch des Rohrreinigungswerkzeugs. Vergewissern Sie sich, dass die Anlage keine Schäden aufweist oder undicht ist.
2. Entfernen Sie bei Bedarf Armaturen, Verschraubungen u.ä., damit die Stahlspirale (1) in den Abfluss eingeführt werden kann.
3. Stellen Sie einen Eimer bereit, um beim Herausziehen der Stahlspirale anhaftenden Schmutz aufzufangen.

Montage der Rohrreinigungsspirale an die Bohrmaschine

1. Öffnen Sie das Spannfutter der Bohrmaschine (nicht mitgeliefert).

2. Führen Sie die Sechskantspitze (3) in das Spannfutter ein und ziehen Sie dieses fest.

3. Die Rohrreinigungsspirale ist nun betriebsbereit.

Hinweis: Spannen Sie die Sechskantspitze NICHT ZU FEST EIN. Ein zu fest angezogenes Spannfutter kann die Sechskantspitze des Gerätes beschädigen.

Bedienung

⚠ WARNGE! Verwenden Sie dieses Werkzeug nicht, wenn unlängst gefährliche oder aggressive Reinigungsmittel auf den zu reinigenden Abfluss angewandt wurden.

1. Setzen Sie das Werkzeug direkt über der Abflussoffnung an. Senken Sie dann die Stahlspirale (1) ab, um es in die Abflussoffnung einzuführen (Abb. I, II u. III).

Hinweis: Falls die Stahlspirale nicht durch den Abflussofilter passen sollte, entfernen Sie diesen und führen Sie die Spirale erneut ein.

Hinweis: Falls das Knie des Abflusrohrs zu eng ist, um die Stahlspirale einwandfrei hindurch zu navigieren, entfernen Sie den Siphon unter dem Waschbecken, um einen direkten, geradlinigen Zugang zum Abflusrohr zu bekommen.

2. Führen Sie die Reinigungsspirale in das Abflusrohr, bis Sie einen Widerstand spüren. Nun die Bohrmaschine sanft im Uhrzeigersinn anlaufen lassen und langsam die Geschwindigkeit erhöhen.

3. Versuchen Sie, die Stahlspirale während des Bohrens weiter in das Abflusrohr einzuführen. Falls sich der Draht verklemmen sollte, schaltet sich die Sicherheitskupplung (4) ein und verhindert so ein Weiterdrehen des Drahtes.

4. Sollte die Stahlspirale verklemt sein und sich nicht entfernen lassen, bedienen Sie vorsichtig den Linksklau der Bohrmaschine (d.h. im Gegenurzeigersinn), bis sich die Stahlspirale befreien und entfernen lässt.

5. Ziehen Sie die Rohrreinigungsspirale heraus und säubern Sie während dieses Durchgangs die Kunststofföffnung (2) mit einem feuchten Tuch; es können sich Abfallstoffe an der Stahlspirale festgesetzt haben.

6. Entfernen Sie Abfallstoffe und entsorgen Sie diese in einem angemessenen Eimer. Wiederholen Sie die Prozedur, falls dies erforderlich ist.

7. Spülen Sie das Abflusrohr nach Entfernung der Verstopfung einige Minuten lang mit frischem Wasser durch.

Wartung und Pflege

- Reinigen Sie das Gehäuse des Rohrreinigungswerkzeugs mit einem feuchten Lappen.
- Wickeln Sie die Stahlspirale zur Reinigung vollständig ab und säubern Sie diese gründlich mit Seifenlauge. Trocknen Sie anschließend sorgfältig ab, um Korrosion vorzubeugen.

Lagerung

- Lagern Sie das Werkzeug zur Vermeidung von Korrosion an einem vollkommen trockenen Ort.

Kontakt

Informationen zu Reparatur- und Kundendiensten erhalten Sie unter der Rufnummer (+44) 1935/382222.

Website: www.silverlinetools.com

GB-Postanschrift: Toolstream Ltd., Boundary Way, Luton Trading Estate, Yeovil, Somerset, BA22 8HZ, Großbritannien.

EU-Postanschrift: Toolstream B.V., Hogeweg 39, 5301 LJ Zaltbommel, Niederlande.

Características técnicas

| | | |
|-----------|-------------|--|
| Largitud: |7 m | Velocidad de perforación máxima:.....500 min ⁻¹ |
| Diametro: |6,3 mm | Peso:.....1 kg |

Como parte de nuestra política de desarrollo de productos, los datos técnicos de los productos Silverline pueden cambiar sin previo aviso.

Instrucciones de seguridad

Lea cuidadosamente este manual de instrucciones antes de usar este producto. Guarde estas instrucciones con el producto para poder consultárlas en el futuro. Asegúrese de que todas las personas que utilizan este producto estén completamente familiarizadas con este manual.

Incluso cuando se está utilizando según lo prescrito, no es posible eliminar todos los factores de riesgo correctamente. Utilizar con precaución. Si no está completamente seguro de cómo utilizar este aparato correctamente, no intente utilizarlo.

- El uso de cualquier accesorio que no sea alguno de los mencionados en este manual podría ocasionar daños o lesiones. El uso de accesorios incorrectos es peligroso y puede invalidar su garantía.
- Este producto está diseñado para limpiar tuberías de desagües obstruidas. Utilizar este producto para otro propósito distinto puede ser muy peligroso.
- No intente utilizar este producto con productos químicos.
- Utilice siempre guantes y gafas de seguridad con este producto.
- Esta herramienta puede que no sea adecuada para todas las fijaciones y accesorios NO APLIQUE UNA FUERZA EXCESIVA si no es posible empujar la herramienta alrededor de un codo o a través de una obstrucción con facilidad. Esto podría causar daños adicionales o dañar el producto. Solicite asesoramiento profesional.
- Cuando se utilice con ciertas configuraciones de tuberías u obstrucciones, pueden surgir dificultades para retirar la herramienta del desague. En este caso, NO APLIQUE UNA FUERZA EXCESIVA. Solicite asesoramiento profesional.

Características del producto

| | |
|-----------------------|--------------------------------------|
| 1. Varilla en espiral | 4. Mecanismo de bloqueo de seguridad |
| 2. Tubo de plástico | 5. Varilla |
| 3. Punta hexagonal | |

Specifiche tecniche

| | |
|----------------------|---|
| Lunghezza:.....7 m | Velocità massima del trapano:.....500 min ⁻¹ |
| Diametro:.....6,3 mm | Peso:.....1,0 kg |

Come parte del nostro continuo sviluppo del prodotto, le specifiche dei prodotti Silverline possono variare senza preavviso.

Istruzioni di sicurezza

Siete pregati di leggere attentamente e comprendere le presenti istruzioni prima dell'uso. Conservare le istruzioni con il prodotto per eventuali consultazioni future. Assicurarsi che tutte le persone che utilizzano questo prodotto stiano pienamente a conoscenza con queste istruzioni.

Anche se usato come prescritto, non è possibile eliminare tutti i fattori di rischio residui. Si raccomanda pertanto di adottare la massima cautela durante l'utilizzo del prodotto. Se non si è sicuri del modo corretto di usare questo strumento, non tentate di usarlo.

- L'uso di qualsiasi accessorio diverso da quelli menzionati in questo manuale potrebbe provocare danni o lesioni. L'uso di accessori impropri è pericoloso e può invalidare la garanzia.
- Questo prodotto è progettato per pulire gli scarichi e i tubi di scarico bloccati. Tentare di usare questo prodotto per qualsiasi altro scopo è altamente pericoloso.
- Non tentare di usare questo prodotto con qualsiasi tipo di soluzione chimica.
- Indossare sempre guanti e occhiali di sicurezza.
- Questo strumento potrebbe non essere appropriato per tutti i fissaggi e i raccordi. Se non è possibile spingere facilmente l'utensile intorno a una curva o attraverso un'ostacolo, NON FORZARE. Ciò potrebbe causare ulteriori danni o rompere il prodotto. Chiedere consiglio a un professionista.
- Quando si usa con certe configurazioni di tubi o tubazioni, si possono incontrare difficoltà nel ritrarre l'attrezzo dallo scarico. In questo caso NON FORZARE. Chiedere consiglio a un professionista.

Familiarizzazione con il prodotto

| | |
|---------------------|--------------------------|
| 1. Filo arrotolato | 4. Frizione di sicurezza |
| 2. Tubi in plastica | 5. Bobina |
| 3. Punta esagonale | |

NL Specificaties

| | |
|----------------------|--|
| Lengte:.....7 m | Maximale boorsnelheid:.....500 min ⁻¹ |
| Diameter:.....6,3 mm | Gewicht:.....1,0 kg |

In het kader van onze voorgaande productontwikkeling kunnen de specificaties van Silverline-producten zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Veiligheidsinstructies

Lees deze handleiding en alle etiketten op het gereedschap voor gebruik zorgvuldig na. Bewaar deze handleiding bij het product voor toekomstig gebruik. Zorg ervoor dat alle gebruikers de handleiding volledig hebben doorgenomen en begrijpen.

Zelfs indien het gereedschap volgens de aanwijzingen wordt gebruikt, is het onmogelijk om alle risicofactoren te elimineren. Wees dus voorzichtig. Gebruik dit gereedschap niet als u twijfelt aan de juiste en veilige gebruikswijze.

- Het gebruik van een ander accessoire dan vermeld in deze handleiding kan leiden tot schade of letsel. Het gebruik van onjuiste accessoires is gevaarlijk en kan de garantie ongeldig maken.
- De ontstopper is ontworpen voor het ontsluiten van afvoerpipen en leidingen. Het gebruik voor andere doeleinden is uiterst gevaarlijk.
- Gebruik de eenheid niet met chemische oplossingen.
- Bij het gebruik van de ontstopper is het dragen van handschoenen en een veiligheidsbril vereist.
- Dit gereedschap is mogelijk niet geschikt voor alle armaturen en fittingen. Als het niet mogelijk is om het gereedschap gemakkelijk om een wikkeling of door een obstakel te duwen, GEBRUIK EN GEEN UITERSTE KRACHT. Dit kan extra schade veroorzaken of het product breken. Vraag advies aan een vakman.
- Bij bepaalde pijpconfiguraties of verstoppingen kunnen moeilijkheden optreden bij het terugtrekken van het gereedschap uit de afvoer. Gebruik dit geval GEEN UITERSTE KRACHT. Vraag advies aan een vakman.

Productonderdelen

| | |
|-----------------|-------------------------|
| 1. Draadspiraal | 4. Veiligheidskoppeling |
| 2. Plastic buis | 5. Spoel |
| 3. Inbuspunt | |

PL Dane techniczne

| | |
|----------------------|--|
| Długość:.....7 m | Maksymalna prędkość:.....500 min ⁻¹ |
| Średnica:.....6,3 mm | Masa:.....1,0 kg |

W wyniku nieprawidłowego procesu rozwojowego produktu, dane techniczne poszczególnych produktów Silverline mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia.

Instalacje bezpieczeństwa

Przed użyciem należy uważać przeczytać i zrozumieć tą instrukcję. Zachowaj te instrukcję wraz z produktem do wykorzystania w przyszłości. Wszyscy osoby korzystające z tego produktu powinny dokładnie zapoznać się z instrukcją.

Ponownie zastosowania się do następujących instrukcji nie jest możliwe wyeliminowanie wszystkich pozytywnych czynników ryzyka. Podczas zarysowania zatrzymania ostromią. Jeśli nie jesteś pewny, co do prawidłowego i bezpiecznego zarysowania zatrzymania narzędziem, nie należy go używać.

- Użycie jakikolwiek akcesoriów innych niż wymienione w tej instrukcji może spowodować uszkodzenie lub obrażenia. Użycie niewłaściwych akcesoriów jest niebezpieczne i może u niego wypadnąć gwarancję.
- Ten produkt jest przeznaczony do czyszczenia zatkanych odpływów i rur kanalizacyjnych. Próba użycia tego produktu w jakimkolwiek innym celu jest bardzo niebezpieczna.
- Nie próbuj używać tego produktu z jakimkolwiek roztworem chemicznym.
- Zawsze noś rękawice i okulary ochronne.
- Niniejsze narzędzie może nie nadawać się do wszystkich urządzeń i łączników. Jeśli nie jest możliwe łatwe przechowanie na zakończeniu lub przez przeszkode, NIE UŻYWAJ NADMIERNEJ SIŁY. Może to spowodować dodatkowe uszkodzenie lub uszkodzenie produktu. Zasignifiora porady u profesjonalisty.
- W przypadku użycia z niektórych konfiguracjami rur lub zatopionymi mogą wystąpić trudności z wyciągnięciem narzędzia z odpływu. W takim przypadku NIE UŻYWAJ NADMIERNEJ SIŁY. Zasignifiora porady u profesjonalisty.

Przedstawienie produktu

| | |
|------------------------|----------------------------|
| 1. Ślimak spirali | 4. Sprzęgło bezpieczeństwa |
| 2. Plastikowa rurka | 5. Spręza |
| 3. Szczotkowa końcówka | |

Aplicaciones

Desatascador de desagües para usar con taladros eléctricos. Diseño con varilla de acero en espiral de 7 m para desatascar desagües, tuberías e inodoros de forma eficaz.

No indicado para uso industrial.

Este herramienta SOLO debe utilizarse para el propósito para el cual ha sido diseñada. Cualquier uso distinto a los mencionados en este manual se considerará un uso incorrecto. El fabricante no se hará responsable por los daños causados debido la utilización incorrecta de esta herramienta. El fabricante no se hace responsable de ningún daño causado por la modificación de este producto.

Antes de usar

1. Inspeccione el sistema de desague antes de utilizar este producto. Asegúrese de que el sistema no se encuentre dañado ni tenga fugas.

2. Retire los adaptadores necesarios para que la varilla en espiral (1) se pueda introducir fácilmente dentro del desague o la tubería.

3. Asegúrese de tener a mano un cubo o recipiente para poder depositar el material que está obstruyendo el desague.

Montaje en un taladro eléctrico

1. Afloje el portabrocas del taladro (no suministrado).

2. Introduzca la punta hexagonal (3) dentro del portabrocas y apriételo.

3. Ahora podrá utilizar el desatascador.

Nota: No aplique la punta hexagonal excesivamente, podría dañarla. La punta hexagonal podría dañarse si el portabrocas está apretado excesivamente.

Funcionamiento

Δ **ADVERTENCIA:** No utilice este producto si previamente ha utilizado productos químicos para desatascar tuberías y desagues.

1. Coloque el desatascador en la parte superior del orificio del desague. A continuación, introduzca la varilla en espiral (1) dentro del desague (Fig. I, II y III).

Nota: Refíre el filtro del fregadero del desague para introducir la varilla cuando sea necesario.

Nota: La varilla no podrá introducirse correctamente cuando la esquina de una tubería sea demasiado estrecha. En estos casos deberá retirar el sifón para introducir la varilla directamente en el desague.

Uso previsto

Trivella sturarcina azionata da trapano con bobina di filo d'acciaio portata lungo 7 m per sbloccare scarichi, tubi di scarico e servizi igienici, compresi i materiali ceramici.

Non è destinato all'uso commerciale.

Deve essere utilizzato solo per lo scopo previsto. Qualsiasi altro uso rispetto a quello indicato nel presente manuale verrà considerato scorretto. L'utente, e non il produttore, sarà responsabile degli eventuali danni o delle lesioni derivanti da questi casi di errato utilizzo. Il produttore non sarà responsabile per eventuali modifiche apportate allo strumento né per eventuali danni derivanti da tali modifiche.

Prima dell'uso

1. Controllare il sistema di drenaggio prima di utilizzare lo sturabuchi. Assicurarsi che il sistema non sia danneggiato o perduto.

2. Rimuovere eventuali raccordi, se necessario, per consentire la bobina di filo (1) di entrare nel tubo di scarico o rifiuti.

3. Assicurarsi di avere un secchio pronto a raccogliere tutto il materiale che viene sbloccato che può essere rimosso quando si rimuove la bobina di filo.

Montaggio della coleda ad un trapano

1. Aprire il mandrino sul trapano (non in dotazione).

2. Inserire la punta esagonale (3) nel mandrino quindi serrare il mandrino.

3. La coleda di scarico è ora pronta per essere utilizzata.

NB: Non serrare eccessivamente la punta esagonale. Se il mandrino è serrato con troppa coppia, si può danneggiare la punta.

Funzionamento

Δ **AVVERTENZA:** Non usare questo prodotto se prodotti chimici di pulizia pericolosi e aggressivi sono già stati utilizzati di recente sullo scarico.

1. Posizionare la coleda di scarico direttamente sopra l'apertura di scarico poi abbassare il filo della bobina (1) ed inserire nell'apertura di scarico.

NB: Nel caso in cui la bobina di filo non passa attraverso il filtro del lavandino, rimuovere il filtro e ri-inserire il filo della bobina.

Gebruiksdoel

Boor-aangedreven afvoerpijpontstopper met 7 m lange staaldraad spoel, voor het ontsluiten van afvoeren en toiletten.

Niet voor commercieel gebruik.

Gebruik de machine enkel voor doeleinden waarvoor het bedoeld is. Elk ander gebruik en vermeld in deze handleiding wordt beschouwd als een geval van misbruik. De gebruiker, niet de fabrikant, is aansprakelijk voor schade en/of letsel resulterend uit misbruik. De fabrikant is niet aansprakelijk voor eventuele wijzigingen aan het gereedschap, noch voor enige schade als gevolg van dergelijke wijzigingen.

Voorafgaand aan het gebruik

1. Check het systeem voor elk gebruik. Zorg ervoor dat de eenheid niet lekt of beschadigd is.

2. Verwijder bevestigingsmiddelen wanneer nodig, zodat de draadspiraal (1) in de afvoer gevoerd kan worden.

3. Houdt een emmer bij de hand om het verstopplastmateriaal op te vangen wanneer u de draadspiraal uit de leiding/afvoer trekt.

Het bevestigen van de eenheid op een boormachine

1. Open de spankop van de boormachine (niet inbegrepen).

2. Steek de inbuspunt (3) in de spankop en sluit de spankop.

3. De ontstopper is nu klaar voor gebruik.

Let op: Draai de spankop niet te strak vast. Wanneer u de spankop te strak draait raakt de punt mogelijk de leiding/afvoer.

Let op: Draai de spankop niet te strak vast. Wanneer u de spankop te strak draait raakt de punt mogelijk de leiding/afvoer.

Let op: Wanneer de spankop de afvoeropening past, verwijderd u het bodembentiel.

Let op: Wanneer de spankop de afvoeropening past, verwijderd u het bodembentiel.

Let op: Wanneer de spankop de afvoeropening past, verwijderd u het bodembentiel.

Let op: Wanneer de spankop de afvoeropening past, verwijderd u het bodembentiel.

Let op: Wanneer de spankop de afvoeropening past, verwijderd u het bodembentiel.

Let op: Wanneer de spankop de afvoeropening past, verwijderd u het bodembentiel.

Let op: Wanneer de spankop de afvoeropening past, verwijderd u het bodembentiel.

Let op: Wanneer de spankop de afvoeropening past, verwijderd u het bodembentiel.

Let op: Wanneer de spankop de afvoeropening past, verwijderd u het bodembentiel.

Let op: Wanneer de spankop de afvoeropening past, verwijderd u het bodembentiel.

Let op: Wanneer de spankop de afvoeropening past, verwijderd u het bodembentiel.

Let op: Wanneer de spankop de afvoeropening past, verwijderd u het bodembentiel.

Let op: Wanneer de spankop de afvoeropening past, verwijderd u het bodembentiel.

Let op: Wanneer de spankop de afvoeropening past, verwijderd u het bodembentiel.

Let op: Wanneer de spankop de afvoeropening past, verwijderd u het bodembentiel.

Let op: Wanneer de spankop de afvoeropening past, verwijderd u het bodembentiel.

Let op: Wanneer de spankop de afvoeropening past, verwijderd u het bodembentiel.

Let op: Wanneer de spankop de afvoeropening past, verwijderd u het bodembentiel.

Let op: Wanneer de spankop de afvoeropening past, verwijderd u het bodembentiel.

Let op: Wanneer de spankop de afvoeropening past, verwijderd u het bodembentiel.

Let op: Wanneer de spankop de afvoeropening past, verwijderd u het bodembentiel.

Let op: Wanneer de spankop de afvoeropening past, verwijderd u het bodembentiel.

Let op: Wanneer de spankop de afvoeropening past, verwijderd u het bodembentiel.

Let op: Wanneer de spankop de afvoeropening past, verwijderd u het bodembentiel.

Let op: Wanneer de spankop de afvoeropening past, verwijderd u het bodembentiel.

Let op: Wanneer de spankop de afvoeropening past, verwijderd u het bodembentiel.

Let op: Wanneer de spankop de afvoeropening past, verwijderd u het bodembentiel.

Let op: Wanneer de spankop de afvoeropening past, verwijderd u het bodembentiel.

Let op: Wanneer de spankop de afvoeropening past, verwijderd u het bodembentiel.

Let op: Wanneer de spankop de afvoeropening past, verwijderd u het bodembentiel.

Let op: Wanneer de spankop de afvoeropening past, verwijderd u het bodembentiel.

Let op: Wanneer de spankop de afvoeropening past, verwijderd u het bodembentiel.

Let op: Wanneer de spankop de afvoeropening past, verwijderd u het bodembentiel.

Let op: Wanneer de spankop de afvoeropening past, verwijderd u het bodembentiel.

Let op: Wanneer de spankop de afvoeropening past, verwijderd u het bodembentiel.

Let op: Wanneer de spankop de afvoeropening past, verwijderd u het bodembentiel.

Let op: Wanneer de spankop de afvoeropening past, verwijderd u het bodembentiel.

Let op: Wanneer de spankop de afvoeropening past, verwijderd u het bodembentiel.

Let op: Wanneer de spankop de afvoeropening past, verwijderd u het bodembentiel.

Let op: Wanneer de spankop de afvoeropening past, verwijderd u het bodembentiel.

Let op: Wanneer de spankop de afvoeropening past, verwijderd u het bodembentiel.

Let op: Wanneer de spankop de afvoeropening past, verwijderd u het bodembentiel.

Let op: Wanneer de spankop de afvoeropening past, verwijderd u het bodembentiel.

Let op: Wanneer de spankop de afvoeropening past, verwijderd u het bodembentiel.

Let op: Wanneer de spankop de afvoeropening past, verwijderd u het bodembentiel.

Let op: Wanneer de spankop de afvoeropening past, verwijderd u het bodembentiel.

Let op: Wanneer de spankop de afvoeropening past, verwijderd u het bodembentiel.